**جعفرى لنگرودى، محمد جعفر. *دانشنامۀ حقوقی*. تهران: انتشارات ابن سینا، چاپ دوم، ١٣٥٢/** ١٩۷۳**، ۵ جلد.**

Jaʻfari Langarudi, Muhammad Jaʻfar. *Danishnamah-ʾi Huquqi.*. Tahran: Intisharat-i Ibn Sina, 1973, 2 baskı, 5 cilt.

**ÖZET**

**Hukuk Ansiklopedisi**

*دانشنامۀ حقوقی*

Beş ciltlik Hukuk Ansiklopedisi Jafari Langarudi’nin en önemli eseridir. İslam Devrimi'nden önce, laik bir ortamda yayımlanan ilk İran ansiklopedisi olup medeni hukuku konu almaktadır. Ansiklopedi kanıt, ispat, yasal karine, icra ve iddia ilkeleri gibi maddeler içermektedir. Maddeler ilgili hukuki malzemelerle konuya ilişkin referansları içermektedir. Langarudi, bu ansiklopediyi hazırlama sürecindeki çalışmalarının en önemli yönünün genel bir içindekiler listesi çerçevesinde yasal kavramlarla İslami hukuk kavramlarının kapsamlı ve bütüncül bir şekilde derlenmesi olduğunu söylemektedir. Buna rağmen Langarudi yeni hukukun İslam Hukuku kitaplarında tartışılan meselelerin birçoğunu kabul etmeyecek bir doğaya sahip olduğunu ve bu yüzden de bu ansiklopedide İslam Hukuku hakkındaki kaynaklar için olağandışı bir rolden başka bir şey bulmanın istisnai bir durum olacağını iddia etmektedir.

Belki de Langarudi’nin İslam Hukuku kaynaklarına atıf yapmaktan kaçınması, bu eserin ansiklopediden ziyade bir hukuk sözlüğüne daha yakın olduğunu iddia eden Hususi Hukuk Ansiklopedisi’nin yazarı Masoud Ansari’nin eleştirisine benzer bazı Devrim Sonrası eleştirilere yol açan şeydir. Ancak bilinmelidir ki bu dönemdeki hukukun muhtevası söz konusu olduğunda, modern medeni kanunlar İslami hukuk unsurları üzerinde egemen durumdaydı ve İslam hukukunun yeri İslam Hukuk mahkemeleriyle sınırlanmış bulunmaktaydı ki bu da sadece, kalıcı bir evlilik akdinde duanın doğru okunması gibi ayrıntıya dair meselelere adanmış bir mahkemeydi. Buna rağmen Langarudi İslam Hukukuna karşı samimi yaklaşımında ısrar etmekte ve eserini bu açıdan yerel kültürün emniyeti olarak görmektedir. Yazar, İslam Hukukuna ilişkin ortaya atılan meselelere yaklaşımının milli otoritelerin bunlara gösterdiği hoşgörü çerçevesinde örüldüğünü ve ülkedeki kanunların “hoşgörü” göstermediği konuları incelemekten kaçındığını belirtmektedir.

Giriş bölümünde Langarudi, okuyucularına bu tür bir araştırma yapmanın zorluklarını hatırlatmaktadır. Bu zorluk, büyük ölçüde, medeni kanundaki takaddüm hakkı, beraat, kanıt, suçun ikrarı, şahitlik beyanı gibi meseleler hakkındaki tartışmalarda ortaya atılanlarda olduğu gibi birçok kavramın İslam hukukunda da kullanılıyor olmasından kaynaklanmaktadır. Bu ortaklıklara rağmen Langarudi çeşitli atıflarda bulunarak bu ikisini birbirinden ayırmaya çalışmıştır. Medeni kanunlar söz konusu olduğunda, her maddede ve ayrı bir sayfada kanun listesi, düzenleme ve medeni usul hukukunun onaylanmış maddelerine işaret ederken İslam Hukukuna dair kaynaklara ağırlıklı olarak dipnotlarda atıfta bulunmaktadır. Onaylanmış medeni kanunlarla dinsel standartlar arasındaki bu kırılgan, ihtiyatlı ve uzak ilişki, “hukukun ruhunu aramakla” alakalı Tanfih Menat (özel davalardan genel kanunlar çıkarma) gibi meselelerin ele alınması hariç tutulacak olursa metnin tamamında görülmektedir. Bu gibi durumlarda, İslam Hukukuyla medeni hukuk arasındaki mesafe en aza inmektedir. Sonuç olarak bu ansiklopedi daima dinin yeni ve doyurucu yorumlarını arayan dindar entelektüellerin ilgisini çekmeye devam etmektedir.

Iraj Esmailpour Ghouchani

Çeviren Hasan Çolak